

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0703026

Aguinaldo



Q2,116.36 → monto de transferencia

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
-------	----------------	-------	----------------

Revisión → Q 1800.13 → 1906911
Diseño → Q 46.23 → 110065
Magna → Q 185.01 → 4246
Ate → Q 5.00 → 66170

Total → Q2,036.37

Vuelto → Q79.99

Forma de Vuelto
TRANSFERENCIA

APMT QUETZAL

Fecha/Hora Certificación:2020-06-19T11:50:37-06:00

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

FE

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

Documento Tributario Electrónico

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura**FECHA**

Serie: 7E4FC4C7

19/06/2020

Numero: 1330726381

REFERENCIA: I 1966911

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
SEALAND LOS ANGELES	023N	16/06/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		FCIU4100728	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA FCIU 0410072 8 20 f	1.00	UND	\$ 92.9
WORK ORDER	0		FCIU4100728	INSPECCION IMPORT (CON DESCUENTO)	1.00	UND	\$ 11.2
WORK ORDER	0		FCIU4100728	20' PESAJE CONTAINER LLENO FCIU 0410072 8 20 ft	1.00	UND	\$ 124.3
WORK ORDER	0		FCIU4100728	INSPECCION IMPORT (CON DESCUENTO)	1.00	UND	\$ 124.3
WORK ORDER	0		FCIU4100728	INSPECCION IMPORT POR CONT FCIU 0410072 8 20 ft	1.00	UND	\$ 5.0
WORK ORDER	0		FCIU4100728	INSPECCION IMPORT (CON DESCUENTO)	1.00	UND	\$ 5.0
WORK ORDER	0		FCIU4100728	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD FCIU 0410072 8 20 f	1.00	UND	\$ 5.0
WORK ORDER	0		FCIU4100728	RT (CON DESCUENTO)	1.00	UND	\$ 5.0

8779 644102 19/06/2020 13:14:45 0030
 ID PAGO 20030376
 LLAVE 12354543537455

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 1800.13 TOT: 1800.13
 Autorización No. : 62727155
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de :
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

YEIMI L. GARCIA G.
 JEFE DE AGENCIA - 114383
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 BANCO CRI CONTINENTAL, S.A.

F20100805

5n del IVA

Tel.: 1718 astrales ISR

\$ 233.52

TIPO DE CAMBIO: 7.70867

Uno Mil Ochocientos GTQ y Trece Centimos
 ARGOS

Q. 1,800.13

AUTORIZACION: 7E4FC4C7-4F51-45ED-B7D6-CBB7C147B288



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00110065

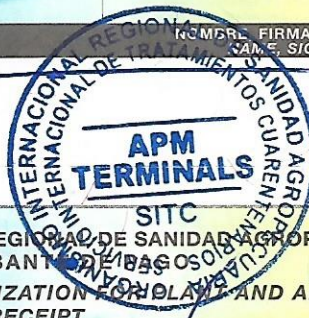
CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 110065

Lugar y fecha: Document Place and date:	17/06/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	17/06/2020	Hora: Time:	09:10 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name:	AGROCENTRO, S.A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.:					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
Bangladesh		Bangladesh		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		INTERCEPT			
Concentración: Concentration:		0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0			
Volumen tratado: Treated volume:		0		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0			
Tiempo de exposición: Exposure period:		0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0			
Producto tratado: Product treated:		1 Contenedor 20		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		FCIU4100728		Dosis: Dose:		10 c.c./litro de agua			
Observaciones: Observations:				Temperatura ambiente: Room temperature:		0 °C			

José Luis Gómez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000110065

00110065

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGOS INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 110065	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO, S.A.	POR Q / FOR Q	***46.23
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CUARENTA Y SEIS CON 23/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.70464
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (ó equiv a 20") - AFP	QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No. BANCO/BANK:		
APM TERMINALS, 17/06/2020			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000110065

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SISTEMA NACIONAL DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 984097

PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 4,246

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL 8

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

GESTION 402685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

E FISCAL 4-A1-CCC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO ABE FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2634057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 3
GUATEMALA

Fecha: 20/06/2020 Hora: 16:44:55

SERVICIO:

DE 5,001 HASTA 10,000 KILOGRAMOS
DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

185.01

TOTAL Q. 185.01

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 984097

No. DEPÓSITO / ALTO 457374

No Viaje

Barco

Fecha Visita 20/06/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

CIENTO OCHENTA Y CINCO CON 01/100 *****

USUARIO: OSCAR WILFREDO BALGUERO RIVERA

S.P

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

3. Fecha: 20-06-20 4. Hora: 8:30

5. País de procedencia / destino: Bulgaria

6. Peso: 6,700

7. Inspeccionado: 1

8. Insporte: 6,700 FCIU-4100728

9. No. De viaje: 1

10. No. De vuelo: 1

11. a. aérea: 6-2443-20 12. No. Marchamo origen: 67805656

13. No. Número: 5741743

14. No. Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

15. o enfermedad Si No No. Formulario de intercepción:

16. No. Guía correo: 1

17. No. Laboratorio:

18. No. da

19. No. Rechazo ☐ - Liberación ☒ - Tratamiento ☐

20. No. respalda la medida:

21. No. Producto: 19-06-20 Dosis:

22. No. Certificado de tratamiento: 1

23. No. 17-06-20

24. No.

25. No.

26. No.

27. No.

28. No. SEPA

29. No. a 3-12, Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404

30. No. il: oirsa.gt@oirsa.org - Guatemala, C. A. 01015



**COMERCIAL
MARITIMA, S.A.**

COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

**FACTURA
Serie PQ**

Nº 0066170

NIT.: 104459-1

Fecha: 20-06-2020 Nit: 2834057
Nombre: Agrocentro, Sociedad anonima
Dirección: 14 calle 3-01 zona 9.
Guatemala

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
1	Elaboración de ATC (S) CGM	S	
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q.	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 60,001 AL 70,000
AUT. SEG. RES. No. 2020-1-61-1277484 DE FECHA 03/02/2020, ESTA FACTURA VENCE EL 02/08/2020 O.P. 2000102

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad